

Gia đình: Sống Thánh Khiết

Family: Living in Holiness

1 Phi-e-rơ 1:13-26

1 Peter 1:13-26



**GIA ĐÌNH – FAMILY
TRONG SỨ MỆNH
IN MISSION**

*21/2/2021 Gia đình: Sống Trong Lời Chúa
Living In God's Words*

*28/2/2021 Gia đình: Sống Tốt & Tốt Nhất
Living In Good vs. Best*

*07/3/2021 Gia đình: Sống Với Mục Đích
Living with Purposes*

*14/3/2021 Gia đình: Sống Tạ Ơn
Living in Thanksgiving*

*21/3/2021 Gia đình: Sống Thánh Khiết
Living in Holiness*

Gia đình: Sống Thánh Khiết

Family: Living in Holiness

1. Thúc đẩy để sống thánh khiết

The Motivation for Holy Living

2. Từ bỏ để sống thánh khiết

The “Left Behind” of Holy Living

3. Tiến tới để sống thánh khiết

The “Moving Ahead” of Holy Living

Thúc đẩy để sống thánh khiết **The Motivation for Holy Living**

1 Phi-e-rơ **Peter** 1:13b

*đặt sự hy vọng hoàn toàn vào ân sủng sẽ được
ban cho anh chị em trong ngày Chúa Cứu Thế
Giê-xu hiện ra*

*set your hope on the grace to be brought to you
when Jesus Christ is revealed at his coming.*

Thúc đẩy để sống thánh khiết **The Motivation for Holy Living**

1 Phi-e-rơ **Peter** 1:13b

Chú tâm, chú tâm, chú tâm vào lẽ thật ... Ngài là ai, chúng ta là ai, Ngài đã làm gì cho chúng ta, và điều gì sẽ đến

Focus, focus, focus on the truth about who he is, who we are, what He's done for us, what is to come

Thúc đẩy để sống thánh khiết **The Motivation for Holy Living**

1 Phi-e-rơ **Peter** 1:13b

hy vọng hoàn toàn vào ân sủng

hope on the grace

Từ bỏ để sống thánh khiết The “Left Behind” of Holy Living

1 Phi-e-rơ Peter 1:18-19

Vì anh chị em biết rằng chẳng phải bởi những vật hay hư nát như bạc hoặc vàng mà anh chị em được chuộc khỏi lối sống vô dụng thừa hưởng của tổ tiên, 19 nhưng bằng chính huyết báu của Chúa Cứu Thế, như huyết chiên con không khuyết điểm, không vết nhơ.

For you know that it was not with perishable things such as silver or gold that you were redeemed from the empty way of life handed down to you from your ancestors, 19 but with the precious blood of Christ, a lamb without blemish or defect.

Từ bỏ để sống thánh khiết The “Left Behind” of Holy Living

1 Phi-e-rơ Peter 1:18-19

Cần từ bỏ điều gì trong cuộc sống?

What do we need to “leave behind”?

Tiến tới để sống thánh khiết
The “Moving Ahead” of Holy Living

a) Chuẩn bị (1:13a) Preparation

Vậy, anh chị em hãy chuẩn bị tâm trí, bình tĩnh

Therefore, with minds that are alert and fully sober

Tiến tới để sống thánh khiết

The “Moving Ahead” of Holy Living

a) Chuẩn bị để tiến tới (1:13a) The Preparation

b) Làm thế nào để tiến tới (1:22) **The “How to”**

*Nhờ vâng phục chân lý, tâm hồn anh chị em đã được
tinh luyện để yêu thương anh chị em một cách chân
thật. Hãy hết lòng, tha thiết yêu thương lẫn nhau*

*Now that you have purified yourselves by obeying the
truth so that you have sincere love for each other, love
one another deeply, from the heart*

Tiến tới để sống thánh khiết

The “Moving Ahead” of Holy Living

- a) Chuẩn bị để tiến tới (1:13a) The preparation
- b) Làm thế nào tiến tới (1:22) The “How to”
- c) Tại sao phải tiến tới (1:23-25) **The “Why”**

Vì anh chị em đã được tái sinh không phải bởi những hạt giống hư nát nhưng bởi hạt giống không hư nát, là lời hằng sống và hằng còn của Đức Chúa Trời.

For you have been born again, not of perishable seed, but of imperishable, through the living and enduring word of God.

Tiến tới để sống thánh khiết

The “Moving Ahead” of Holy Living

c) Tại sao phải tiến tới (1:23-25) The “Why”

24 *Vì: "Loài người ví như cỏ, Sự vinh quang của họ ví như hoa dại. Cỏ khô, hoa rụng, **25** nhưng lời Đức Chúa Trời còn lại muôn đời." Lời đó, chính là Phúc Âm đã được rao truyền cho anh chị em."*

24 For, *"All people are like grass, and all their glory is like the flowers of the field; the grass withers and the flowers fall, ²⁵ but the word of the Lord endures forever And this is the word that was preached to you.*

Gia đình trong sứ mệnh... sống một đời sống thánh khiết bởi vì họ là một phần của gia đình Đức Chúa Trời.

The missional family... lives a holy life because they are a part of God's family

Chúa kêu gọi gia đình của Ngài sống thánh
khiết

God's calls His family to live a holy life.

Gia đình: Sống Thánh Khiết

Family: Living in Holiness

1. Thúc đẩy để sống thánh khiết

The Motivation for Holy Living

2. Từ bỏ để sống thánh khiết

The “Left Behind” of Holy Living

3. Tiến tới để sống thánh khiết

The “Moving Ahead” of Holy Living

Cầu nguyện - Prayer

Kính lạy Chúa, Con nguyện gia đình con trong sứ mệnh sống đời sống thánh khiết. Trong Danh Chúa Giê-xu Christ, Amen!

Dear God, I pledge my missional family lives a holy life. In the Name of Jesus Christ, Amen!